

امور اداره و تحریر پریدہ متعلق خصوصیات

ایچون سیتہ سالوئہ ۵۲ نومروید

مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری

عثمان توفیق

برنجی ۱ غروشد



برسندگی سالیک ایچون ۵۰ غروش

الئی ایلی ۲۵

برسندگی سائر محالیر ۶۲ بیچی

الئی ایلی ۳۲

اعلانات ایچون ابرینجہ اکلاشیلیر

برنجی سائر محالیر ایچون ۱/۲ غروشدر

مسلمکمزہ موافق اهدا اولتان آثار مع الاقتدار قبول

ودرج اولنور ۰ نشر ایدلیان اوراق اعاده اولنور

بجایگاه بشری که اساس تمدن در پرتاب اینچون درک
دیده هر جانی که از او لورده او انون « قدن »
عنوانه کسب لیاقت و تحقیق آید « ناک اینچون
سکته کسب تحصیل علوفه انجی ایجاب آید »

« انسانک روسی از بیات ایسه جنجی قدر
سوزی بر سر سوزیده قدر غلغری او ایسه باده و شوشیه
چک او لورده ایسه کده چک دائره اسامه سندن
خارج قادیانی قین آید »

انسان دایان مخلوق طبعی که هر بری بر خارق
صایه پلان بر وجه موقیقه منظرین اعضا
سایه سده در قنطنی و لکر خواصه مختصر او لورده
ایده چک اسفاده لاشی دینه چک قدر محدود قار
قون خواصه مختصر در اثر محدود سندن قونیه ق
خلق آراسته نعم و انشار انظار درک تطبیقات
مقادیر به تدریس احتیاجاتری کاف اوله بلسون

بوی خوسوده آمر خالی کوزل بر مثال اوله یاور
معلوم درک آمر خالی بودن بر عصر اوله کفیه
قدرا و لورده لکری ایمل « مؤخر آخر هر مقید
کور کیری شلی تطبیق اذک ، قونی نظریات
داوید سندن قونیه قنطنی تطبیقات منافع بهیه خلق
آراسته قدر و تعمیم المکله الیوم او روایی خلیل
ایده چک موقیقه کاف اوله یاور « بوی کون شعبات
علوم هر بری آمر خاده تطبیقات بر بار تدریس
و تعمیم ایمل کده در « بویه ملاما کنه فنی سندن
قار خده قار سندن « لک نظریاتی آراسته صورتیه
— تدریس نه منف بکنه یاور ؟

بر مکتب مدار سعادت تروتر « تروتر
استحصانه ساد اولان و سائناتک برنجی ایسه
صنعت و تجارت « ایسته تطبیقات فیه صنعت
و تجارت و بنا علیه تروتر موالیدیز

« مطالعه » انکساده عوام عرض خدمت ایمل کندن
براده موضوع بحث اوله جنجی « مباحث فیه ایله
کشفیات و اختراعات جدید کافه اهلیزه مفید
اوله جنجی تحقیق این تطبیقات قیندن عبارت
اوله جنجی

آثار فیه ادبیه غزله « معاونت قلیده
پوشنی انتقادی درج ایمل چک ارباب اختصاص
بر یولده آثار تحریریه بدل عنایت انظری
وجا اولنور

« حیات نباتات »

تولدی « تقدیمی ، ترکیباتی

کرک زراعت اشتغال این ، کرکسه آثار
و حوادث طبعیه ک صورت حصولی بلکی مراق
ایدر لجه « حیات نباتات « مسئله ای که زیاده
شایان دقت شیکل بر سیدر
فی الحقیقه بر یلاوطن عظیم بر میند آنا چک

کوزله اینی کوزله بیان خفاش ، توتون نخلی
کی سائر کوزله کشف سندن « ایله مرتفع نباتاتک
ظهوری شایان « برت دکلیدر ؟

بوی خوسوده طبعیه ک مطاعده می طوبرا قند
بر نباتات ظهور بر بوی خوسوده نباتات « نباتیه
او خرد قند صکر به مرجع اصالی اولان و طبعیه کده
هر نباتک عمل ظهور بر بوی بوایان « لورای و هوا
نمونه کمر جوع ایمل کی حقیقه بر فکر و بر یاور

نباتات صو « قسم یعنی کور « هوا ک مرکب
اولدینی انساندن بری اولان (آزوت) و برده
طوبرا قند بوایان سائر بعض اجسادن ترکیب آیدر
بر نباتات یا قلیه جنی او لورده بری غازی دومان
حالده « دیکری کول شکله ایمل قیندن مرکب
اولدینی کور یاور

اگر باقی برده طوبرا قند چیده « ورق حالت کور
ایله چک اولورده نباتات بوش بوش شکلی
دکلیدر « چور بوز یاور یعنی بر نوع « نمبر
ایدر که بوحال متوفی (پاسور) لک کشف و نباتات
ایمل اولدینی و چیده غایت کوزله و انجی خرد دین
ایله مشاهده می قابل « هوا سز بر خنده پشایان
میترو بر لک از برده « بوی قرو لک نباتات آتشک
یادینی کی نباتی اقسام اسلیسته آیدر

شمعی دینه نبات (آمل نباتات) یعنی اوت ایله تیش آیدن
حیوان طر قندین بند کی فرس ایمل او خالده نباتات
حیوانک انسانجی اختصاصی تشکیل آیدر « بویوان تلف
اولورده و نوعه کله چک تحولات مختلفه نتیجه سندن
نباتات مرکب اولدینی اجسام حصوله کله چکی کی کندی
کندینه تلف اولو بده انسانک تقدیمه خادم اوله جنجی
اولورده عینی اجسام انسانک انسانجی تشکیل
ایمل « انسانکده و قانده به او اجسام معدیه ظاهر
اولور

خلاصه حیات صاحبی اولان هر جسم حیوانک
ختمنده تحمل ایمل مرکب اولدینی اجسام
معدیه مرجع اصلی و عوی اولان هوا و طوبرا غ
رجوع ایمل « نباتاتده بورادن چیار

ایسته بوی خوسوده ماده دائمی بر حرکتده بولندرق
طوبرا قند اجسام حیاتی به یکوب اجسام حیاتی سندن
طوبرا غه عودت ایمل

ایسته بوی خوسوده انسانک طوبرا قند خلق ایملش
اولو بده طوبرا غه رجوع ایمل چکی مآلنده اولان
کتاب مقدسه آیتی تصدیق و تحقیق ایملش اوور
مابعدی وار

سلاطین زراعت مفتشی و زراعت

مکتبی مدبری

و نباتات

« بیاض و اسیر انکگر »

بایعوم حواش بر سینه ک اهم و اقدیمی اولان
آنکک قیمت غذای می حاوی اولدینی « آزوت »

دیلان جسم بسطک مقدار به مناسب اولوب
آزوتده اونک قولایی آیدل قند صکره باقی
قلان و (غلوتن) اسلیله معروف بوایان بر جسم
ایتمده بولور « بنا علیه غلوتن هاکی اونده
دهاز یاده اوورده او اویندن یا یلان آنکک سائر
انکگر دین دعا « مقدی اولی لازم کلدیکی بک
قولای آکلا شایر

براز و قندین بری اهلیزه بر فکر او یا ملش
و باو یا ملش بر اشدر که اوده حاش و بیاض انکگر
کوی انکگری و سائر اسیر انکگر قدر مقدی
اولو مایدیز

بوی فکر برده اولدینی کی اوور یاده اهلی
آراسته تعیم و انشار ایملش اولی حسیله برده
— بر شریک هر نوع احتیاجاتی تدقیق و تروینه
مکاف اولان بلده معرفیه — کیمیا ک شهر موسو
(امه برار) مختلف اولر تحلیل ایملش بر لک
نتایج مستحصله بوی کده نشر ایملشدر

« موسو امه برارک نتیجه تدقیقاتی اولدق
تدقیقاتی درک بوشاق بقادین (صافه) استحصال
اولان اولرک جنسی نه او لورده اولسون (یعنی
کیکی نده بده تدقیق ایملش بولورده بولسون)
حاوی اولدق قری غلوتن « مقداری بوزده ۱۱ ایله
۱۲ آراسته فقط سرت بقدای اولرک غلوتنی

بوزده ۱۴ — ۱۵ راده سنده بولندقه در بوندن
آکلا نیلور که عینی جنس بقادین استحصال
ایملان مختلف اولر آراسته قیمت غذای به
هم بر فرق موجود اولدینی حالده بقدای جنسی
بیدر ایدرده عظیم بر فرق مشاهده ایملش
یعنی آنکک بیاضلی و یا اسیر کی قیمت غذای سنده
هم بر تأثیر اجرا ایمل

آنجنج بوحال « مختصر اولرک صافی و خالص
اولدق قری حالده جاریز بر قوسه — الیوم نظر
تأمله کورلدینی وجهه — اولرده تفشیشات
دوام ایملدیکه ترکیبی « معلوم اولان شریک بیاض
انککندن ایسه خالص بقادین عبارت اولدقنده
شهره ایملدیکه انکای بولیمان کوی آنکی البتد
ترجیح اولنور

تفشیشات مع و ازله می ایسه — سائر بر جوق
و نباتات مهمه کی — بلدی به عاقددر



مستوفی

۵۰ کونده دور غام

عنزلو ایچرا احسان بک طرفدر ترجمه ایملان
(ژول ورن) ک « مسکن کونده دور غام » عنوانی

فنی رومانی او قوش اولانلر ده معلومدر که مؤلف
رومانک تم مانده یک درلو دلار چکدر مکتبه
برابر سکان کونده دور مالک اکائی ایسات
ایستدر .

حالیوکه بر ایکی ماه صکره دور عالم بالاکز
فرق کونده اجرا ایله پناه چکدر شوبله که :

معلومدر که روسیه حکومت آسپاده سی - بریا
قطعه منی تماماً مرکزہ بط و بوقطه محصولاتین
استفاده ایله بیون اورو با قطعه سندن دهانش
اولان - بریانی رشید فر خطله بودن بوه قطع
ایتمی تاسیب ایلرک همن انشا آله باشلاش و نام
۱۹۰۰ سنه سی کاؤن ثانیہ ایلک کونی عوم
خطک رسم کشادک اجرامی مقرر بولشد .

بو خطک کشادی ایوم وجود و ساطفایه

ایله ایکی نیچی اوج آتده نیچی قطع اوله یان
مسافه مالک بالاکز ۲۵۰ - اعت یعنی اون اوئر کون
ظرفده قطع اوله بیلمی موجب اولدغندن
مثلاً ایتانولون اوده ساطبقه موقوفه چقان
برسیاج - بیریشما و تیرک اکیا ۲۵۰ - اعت صکره
(پور آرتور) ۵۰۰ - واورادندہ سریع السیر سفینه
ایله اولیدی کون سکره سان فرانسیسکو کبرک
بورادندہ باری شندو فر وادی واپور ایله اون
اوج کون ایجنده مرسای درسمعاده داخل
ااور .

بوصورده سیاحت اولدوق فرق کون ظرفده
دور عالم اجرا ایلمش اولور .

ارتق (شول ورن) که (قبلا آس فوغ) ی
ایستدری قدر بخت کیریشہ بیاور .

آناجلر وصاعقه

صاعقه ملک مالخاه بوسک و سیوری اوجلی
اجسامه اصابت ایتدکده اولمی کینی کرک بالبحرہ
کرک بالحق حقیقت قطعیه صورتنده تین ایش
اولدی حالدہ اورمانزده بعض جنس آناجلرک
دیگر لندن زیادہ صاعقه تأثیرتہ معروض اولمی
و بعضیلرک ده همان هیچ ووقندہ صاعقه اصابت
ایتمکده بولمی کورلمکده و هانچی آناجلرک بو
تأثیردن آزادہ اولدقاری یلانه مالکده ایدی .

موسو (قارل وارل) اتمده آلمانی برلم اوئر
سنه مدت طرفندہ عظیم اورمانه اصابت ایدن
صاعقه ایله هانچی جنس آناجلرک اصابت ایدمی
حققدی مشاهدات عمیقہ منی مین بوکونلرده بر
استاتستیک نشرایتمش و بواءتہ تفسیر نظر آلاک زیادہ
صاعقه بی جذب ایدن میشہ آناجلری اولدی تین
المشد .

موسو قارل مولرک تجربہ کاه انخا ایدمی
اورمان آناجلرک بورده تمش قان اولدی حالدہ
بو آناجلرک هیچ برده صاعقه اصابت ایدمی
کورلمشد . صاعقه ایله دوریلن آناجلرک
بورده ۵۶ - سی میشہ ۲۰ ی کوکشار و متاقیدی

مخالفدر . قان صاعقه بی دفع میشہ جذب
ایتمکده اولدی تمش حقیقتاً تین ایدمی حالدہ اسباب
تیشی هتوز مجهولدر .

فراقان ک حکمہ بانی

« رجل صالح ریشاره اسم مستعارله بودن
برنجی عصر اول عالم دینیه تمام حکمت ایلین
فراقان هرکس اتمده مشهوردر . معلومدر که
اون سکرنجی عصر دهانی آراسته حقیقه
بر وقع ممتاز احرار ایدن بو آتیشلی حکمہ باندن
بشہ ذنون ایدہ مشغول اولور . مبر صاعقه ملک
کشی و السکر تفسیر متلفی دعا برطلم کشفیات
و نظریاتی ایله دخی کسب اشتهار بولشد .

بودن اون بیش سنه قدر اولدی
(مجموعه الوضایا) نسخہ لری تیری ایدیلور - رجل
صالح ریشاره صاحب مجموعه معادلو الوضایا
نوبلیک ایدمی حضرتلی طرفدن ترجمہ ایللمش
بر چون حکمہ بانی وجود او ایلی کوریاور .
نیچی حکمہ مشار لک آثار حکمہ سی یک چوق
وغایت مفرق اولدغندن - بعض پارچہ لری
انظار مطالعیه عرض ایتکی مناسب کوردک
بعض جمل حکمہ

۱ : آلتولک معباری آتش قانیک آتول
ارکککده قادیدر .

۲ اوج کشی به تودیع اولنان برسر نیچی
ایکیمی وفات ایتدکن صکره محافظه ایدیلور .

۳ اگر نفسک مجتذ وار ایسه ندیمی بعض
کوزل کورین شیلدن محروم ایت .

۴ اولمده ن اول کوزلری درت آج اولدکدن
صکره ایسه قبا .

۵ دنیاده صادق اولق شرطله بالاکز اوج
دوست بوله بایرک : اختیار بقاری کذا یاشلی
برکولک برده پیشین باره .

۶ سنی نفسکدن زیادہ آلمان بریسی واری ؟

۷ فضائی بشقه سنده قبلمی ده کندکده
آرا .

۸ اوغلکده بره چکک الذرنجی درس تیرا
اطاعت اولمیدر . ایکجیمی نه یستده اولسون .

۹ دنیاده انسانک کندی نفسده ایدمبله چکی
اشه ملک ک تجلیه سی شودر .

« نه بولک ایدم ؟ »

۱۰ برشیک فنا اولدی تیشی بایر سده آکا هیچ
یانلاشامعه غیرایت ، بوجمده کسدهک مثاله

اتباع ایتہ . بوصورنده حرکت ایدر سدهک دنیاده
راحت بشامدهک بولنی بولش اولور - ن زرا
راحت وجدان انسان ایچون ایدی بر سعادندر .

شهر مزک اهمیت تجارتی سی کوندن کونده

آرتقده در . اعالمیزلده اکثر شله مال تجارت
اولدقاری طریق معیشتده ملوئدقاری مسکنده بانددر .
بشہ علیمہ ترقیات دینیه کثرتی و ایمندن بری
اولان تجارتدن باحت مقالات جبره مزک باشلیه
مباحثدن اولدجقدر .

بوندن مزده اصول تجارتین ، قوانندن دور
و دراز بحث ایتک فن تجارتک موضوع وغایه سندن
و ترقیات تجارتدن معلومات و برمک فکرده کاز .
بولقی بترک لاله شمدیک شهر مزده سی اکثر کوجک
تجارک طریق تجارتده ملوئدقاری برمسک سقیمی
ارائه و اثبات ایله کندیلری ایقاع ایتک اساس
مقصوددر .

بونلر « سرمایه سز تجارت اولمده » ماضدده
واقف ایدلده یک جوچی « از سرمایه ایله جوق
تجارت اولمده » - حقیقتدن هنوز غافل بولسورلر .

واقف بولمده بیشه کبر شدکاری حالدین تجارت
نائل اعتبار اولمده جتلی بی سیکلکاردن - هر کسجه
متبر اولان - باره ملک تدارکی جاره ریشه توسل
ایده بولور : مثلاً ایش آتی یک فروش سرمایه ایله برکان
اچان تاجر ، دکاندده در حال یکری بکری بیش یک
غرو شاق مال بولند بریور . بولک ایچون سر -

مایه داران و ایستیرانه آب رودو کورک احتضال
کفالت ایتدکن صکره بعض مختکره (چونکهار یاب
احتکاردن اولیان بصیرتکار بانکر بوسیله اقرا -

ضامده بولازلر) - مراجعه بولمده اون بیش نبشده
و یادها زیادہ فاضله اقیه استراض ایله بولور .

کندی مسکنده بولان هر تاجرده موجود اوله یان
برمال - نه قدر رواجلی اولورسه اولسون -

سرمایه سندن بورده اون بیش ویاوندن زیادہ سنه
صایله مز .

چونکه هرکس هر زمان قوللاندی اشیانک قیمتی
بردرجه قدر تقدیر ایدر .

هله یک جوق حسابی مشتملر ستوی
ریار مومعه محتاج اولدقاری اشیانی بولک

تجارت مغازه تندن بوکوجک تاجرک آلدقاری
فیات ایله ملودن و سده ایله ساتون آتی بولنی
اوکرتکده بولورک کارلر نه کساد و برمکده در .

تاجر ایدمی کار ایله قوللاندی فاضلی
باره ملک ثمنی بیه قارشولمده دینی حالدہ دکان

ایجاری ، خدمتکار اجرتی ، کندی میشتی ایچون
مقتضی ایچنی زردن تدارک ایدمبله چک ؟ !

طبیعی درک کمر مقررلری ، کرک کفیلرلری
تیمید مدت ، تجدید کفالت صورتلرله برمدت

اولایوب طولاندن برقدن صکره افلاس ایله هم
ناموس تجارتلری بایل ایدیلور . هدم خلقی

اضلار و کندیلری سقات حالدہ دوچار ایله بولور .